



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
KATJA PSAILA SAVONA**

Seduta ta' l-10 ta' Jannar, 2013

Talba Numru. 1583/2010

Dorianne Camilleri (K.I. 537783M)
Vs
Edward Galea (K.I. 425381) u
Bernardette Micheline Galea (K.I. 416781M)

It-Tribunal,

Ra l'avviz li permezz tieghu l- attrici qed titlob lil dan it-Tribunal jogħbu jikkundanna lill-konvenuti sabiex ihall-suha s-somma t'elf, erba' mijha u sitta u tmenin ewro (€1,486) rappresentanti d-danni minna sofferti konsistenti fi spejjez minnha inkorsi in segwitu ghall-konvenju datat 26 t'Ottubru, 2009 redatt minn Nutar Pubbliku Dr Elizabeth Sciriha LL.D. ghall-bejgh u trasferiment da parti tal-konvenuti a favur l-attrici tal-fond 1B, Triq il-Konti Ruggieru, Rabat stante li l-istess konvenuti kienu jafu ben tajjeb (kif wara anke rrizulta mir-ricerki) li t-titlu tagħhom fuq l-imsemmi fond huwa wieħed għal kollox monk u insufficjenti u l-istess konvenuti naqsu mill-obbligu

Kopja Informali ta' Sentenza

taghhom li jgharrfu b'dan kollu lill-konvenuta qabel ma nkorriet l-ispejjez kollha li effettivament inkorriet inutilment, bl-ispejjez kollha kontra l-konvenuti minn issa ngunti ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta tal-konvenuti fejn ippremettew illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante li t-titolu lil kellhom il-konvenuti huwa wiehed tajjeb fil-ligi stante li ilhom jipposjedu l-fond ghal iktar minn tnejn u erbghin sena u fi kwalunkwe kaz m'ghandhomx ibatu spejjez inkorsi mill-attrici meta ma saret ebda interpellazzjoni sabiex il-konvenuti jaddivjenu ghall-kuntratt relativ entro t-terminu tal-konvenju.

Sema' x-xhieda kollha.

Ra l-atti kollha fil-process.

Ra l-verbal tat- 18 t' April 2012 fejn thalliet ghas-sentenza.

Ikkunsidra :

F'din il-kawza t-Tribunal gie mitlub jiddeciedi dwar talba għad-danni ossia r-rifuzjoni ta' spejjez mhalla mix-xerrejja wara li x-xerrejja xoljet il-konvenju ghaliex qiegħda tallega li t-titlu tal-bejjiegħa huwa wieħed monk u nsufficienti.

Il-fatti huma s-segwenti :

Fis-16 ta' Settembru 2009, l-attrici kienet hadet b'titlu ta' donazzjoni l-*utile dominium* tal-propjeta 1b, Triq Konti Ruggeru, Rabat mingħand huwa Christian Camilleri¹. Il-perjodu li kien fadal kien ta' circa tmintax-il (18) sena.

Christian Camilleri kien xtara l-*utile dominium* mingħand Christine Pace². Fil-kuntratt³ kienu dehru Edward Galea, Bernardette Michelin Galea u huma rraprezentaw lil huhom Archibald John Galea permezz ta' prokura. Illi

¹ Ara Dokument C a fol 38 tal-process

² Ara Dokument B a fol 36 tal-process

³ 15/10/1999 (Nutar Remigio Zammit Pace) Ara Dokument A a fol 32

ghalhekk kien Edward Galea li kien jircievi l-kirjet tal-postijiet.

Wara ftit taz-zmien iddecidiet li tixtri d-dirett *utile dominium* tal-fond de quo. Skont l-atrisci kienet haditu bil-hsieb li tuzah bhala *storage* ghaliex ma kienx abbitabli.

Il-konvenju sar nhar it-23 t' Ottubru 2009 registrat bin-numru 2009/6535 u kien ghall-perjodu ta' erba' xhur. Il-vendituri kieni l-ahwa Edward Galea, Bernadette Michelin Galea li kieni qeghdin jirraprezentaw lil huhom Archibald John Galea. Il-kuntratt kien ghal perjodu t' erba' xhur, ghal prezzi ta' wiehed u hamsin elf u mitejn ewro (€51,200) u ma thallasx depozitu. Il-kuntratt sar bil-patt li r-ricerki jkunu sodisfacjenti. Artikolu 4 jistipula illi l-ispejjez tal-kuntratt jithallsu mix-xerrejja u qlegh kapitali u s-senserija jithallsu mill-vendituri.⁴

Il-bejgh tal-propjeta' pero' ma kienx sar minhabba problemi ta' titlu.

Mill-provi rrizulta li l-propjetarju kien Victor Galea (hu Edward Rosary Galea, missier il-konvenuti) li kien miet minghajr testament fl-1953. Illi anke fil-kaz tieghu ma nstabx kuntratt t'akkwist. Illi wara l-mewt tieghu l-pusess tal-beni kollu tieghu waqa' f'idejn missier il-konvenuti. Illi pero' Victor Galea kellu ahwa ohrajn. Barra minn missier il-konvenuti, ohtu, soru, li mietet fil-Jamaica, huh, Henry kien miet guvni ukoll fl-Amerika, u Robert li kellu t-tfal pero' dawn kienu jinstabu barra minn Malta u l-atturi ma setawx jaghmlu kuntatt maghhom.⁵

Mid-denunzia provduta mill-konvenut stess Edward Galea jidher li Edward Rosary Galea kellu $\frac{1}{4}$ tal-projejeta in kwistjoni⁶. Izda skont Edward Galea hadd qatt ma resaq biex jaghmel xi *claim* ghalhekk sar tieghu minhabba *acquistative prescripton*.

⁴ Ara dokument D fol 42 tal-process

⁵ Ara xhieda ta. Not Scriha a fol 20

⁶ Ara denunzia fl-affidavit ta Edward Galea

Ghalhekk rinfaccata b'din is-sitwazzjoni Dorianne Camilleri l-attrici ma xtaqitx tixtri l-post.

Edward Galea fl-affidavit tieghu ddikjara li hu kien ta l-informazzjoni lin-Nutar Sciriha dwar kif waslet għandu l-propjeta': *my sister and I answered that it was inherited from the defendant father Edward Rosary in 1968. Asked how it was acquired by Edward Rosary defendant verbally gave her all the family details which to the best of their knowledge were accurate...*" Dan gie kkonfermat min-Nutar li missierhom kien wirtu mingħand iz-ziju u "dakinhar kienet saret il-konvenju fuq l-informazzjoni li nghatali."⁷

L-attrici kienet hallset is-somma ta' hames mijà u tnax-il ewro (€512) rappresentanti percentagg wieħed tal-prezz u ciee parti mil-bolla⁸. Kienet weħlet ukoll is-somma ta' mitejn erbgha u tletin ewro (€234) *processing fees* tal-bank HSBC . Kienet ukoll marret għand il-perit tagħha biex tara jekk setghetx tagħmel xi tibdilet u wara l-konvenju kienu applikaw ghall-permessi mal-Mepa, seba' mijà hamsa u tletin ewro (€735). Il-kont tan-Nutar Scriha fis-somma ta' tliet mijà u tletin ewro (€330) u tal-Avukat Cilia ta' mijà sebgha u tmenin ewro (€187).

It-Tribunal fl-ewwel lok josserva li l-kwistjoni tevolvi dwar titolu li skont l-attrici u anke n-Nutar tagħha huwa diffettuz. Illi pero' t-Tribunal m'għandux il-jedd u lanqas il-gurizdizzjoni jidhol fil-mertu tal-fatt jekk it-titolu huwa diffettuz o meno. Dan zgur jesorbita l-poter tat-Tribunal u għadu jew kellhu issir fis-sede superjuri.

Għalhekk it-Tribunal irid izomm eskluzivament mal-kwistjoni tar-restituzjoni tal-ispejjez minhabba dan illi l-attrici iddecidiet li ma tixtrix il-propjeta' u għalhekk skada t-terminu tal-konvenju mingħajr ma sar bejgh.

Illi skont l-artikolu 1357 tal- kapitlu 16 tal-Kodici Civili tal-Ligijiet ta' Malta :

⁷ Ara xhieda ta. Not Scriha a fol 21

⁸ Ara Dok E a fol 44 tal-process

(1) *Il-wegħda ta' bejgh ta' haga bi prezz determinat, jew bi prezz li għandu jigi stabbilit minn persuna wahda jew izjed bhalma jingħad fl-artikoli ta' qabel dan, ma titqiesx bejgh; izda, jekk tigi accettata, iggib, f'dak li wieghed, l-obbligu li jagħmel il-bejgh, jew, jekk il-bejgh ma jkunx jista' izjed isir, l-obbligu li jħallas id-danni lill-accettant.*

Illi skont il-ligi jekk il-bejgh ma jsirx tista' ssir talba għad-danni. Fil-kaz odjern johrog car illi l-konvenut Edward Galea kien infurmat bl-ispejjez li kienet qieghda tidhol fihom l-attrici. Johrog ukoll li qatt ma giet infurmata kif kien gie għand il-konveuti l-propjeta' u cioe illi kien hemm wirt b'certu kwistjoniet.

Illi għalhekk f'dan il-kaz it-Tribunal ihoss illi meta kienu qeqhdin jiddiskutu d-dettalji tal-konvenju l-konvenuti (jew minn minnhom) kellhom l-obbligu *in buona fede* jinfurmaw lill-attrici b'certu dettalji dwar kif giet għandhom il-propjeta' li huma krucjali u għalhekk kellhom jinfurmaw bihom lill-attrici. Illi t-Tribunal ihoss illi li kieku l-konvenuti għamlu dan anke qabel m'iffirmat il-konvenju, l-attrici kienet tiehu parir mingħand in-Nutar u probabilment lanqas biss kienet tiffirma konvenju u għalhekk ma kienitx tidhol fi spejjes ulterjuri.

Illi galadarba il-vendituri kienu konxji dwar il-kwistjoni huma messhom informaw lill-attrici tempestivament jigifieri qabel il-konvenju u cioe' qabel ma jigu inkorsi spejjez. Altrimenti ma jistax jingħad illi l-vendituri kienu qeqhdin jikkuntrattaw *in buona fede*. Għalhekk mingħajr ma jidhol fil-kwistjoni jekk it-titlu huwhiex monk jew diffettuz, it-Tribunal ihoss illi l-attrici għandha tigi rimborsata ghall-ispejjez li għamlet qabel ma gie xolt il-konvenju.

Għaldaqstant fic-cikostanzi t-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jilqa' t-talbiet attrici billi jikkundana 'l-konvenuti jħallsu s-somma t' elf, erbgha mijha u sitta u tmenin ewro (€1,486) u dana bl-ispejjez u bl-imghaxijiet legali mid-data tas-sentenza sal-pagament effettiv.

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----